



Von-Kurz-Straße 15, 39039 Niederdorf (Bz) - via Von-Kurz, 15, 39039 Villabassa (Bz)
Tel. 0474/741700 - Fax 0474/741712 - Str.Nr. und Mwst.Nr. - cod. fisc. e part.Iva 01121900219
E-mail: Info@niederdorf.ah-cr.bz.it - ZEM-PEC: von-kurz@legalmail.it www.von-kurz-stiftung.com

ENTSCHEIDUNG DES DIREKTORS Nr. 41 vom 26.02.2025

**GEGENSTAND: Frau G.S., Sozialbetreuerin:
Gewährung der 1. Vorrückung der oberen
Besoldungsstufe der 5. Funktionsebene mit Ablauf
01.03.2025.**

Nach Einsichtnahme in die Entscheidung des Direktors dieser Von-Kurz-Stiftung vom 15.10.2012 Nr. 97, mit welcher Frau G.S., geboren am xx.xx.19xx, mit Ablauf 01.11.2012 als Sozialbetreuerin in Stammrolle in den Dienst aufgenommen worden ist;

Nach Einsichtnahme in die Entscheidung des Direktors Nr. 25 vom 08.02.2023, mit welcher der Betreffenden mit Ablauf 01.03.2023 die obere Besoldungsstufe der 5. Funktionsebene gewährt wurde;

Festgestellt, dass Frau G.S. keine Dienstunterbrechungen aufzuweisen hat, welche den Aufstieg in der Besoldung verzögern, und sie demzufolge mit Ablauf 01.03.2025 gemäß Gehaltsabkommen für die Bediensteten der ÖFWE in der Provinz Bozen Anrecht auf Gewährung der 1. Vorrückung der oberen Besoldungsstufe der 5. Funktionsebene hat;

Nach Einsichtnahme in die gültigen Gehaltsabkommen für die Bediensteten der ÖFWE in der Provinz Bozen;

Nach Einsichtnahme in die Art. 9, 10 und 10/bis des beschriebenen Gehaltsabkommens, welche besagen, dass die Gewährung der Gehaltsklassen und Gehaltsvorrückungen in jedem Fall von einer positiven Bewertung der Bediensteten durch den direkten Vorgesetzten abhängig gemacht wird;

Nach Einsichtnahme in den von der direkten Vorgesetzten, Frau Gutwenger Magdalena, Wohnbereichsleiterin der Von-Kurz-Stiftung, ausgefüllten Bewertungsbogen;

Nach Einsichtnahme in den Personalfaszikel der Betreffenden;

Nach Einsichtnahme in die Personalordnung, genehmigt mit Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 21/2018;

Nach Einsichtnahme in das R.G. Nr. 7/2005 i.g.F.;

DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE n. 41 del 26/02/2025

**OGGETTO: Sig.ra G.S., operatrice socioassistenziale:
concessione del primo scatto del livello retributivo
superiore del 5° livello funzionale con decorrenza
01/03/2025.**

Vista la determinazione del Direttore di questa Fondazione Von-Kurz del 15/10/2012 n. 97 con la quale è stata assunta in ruolo quale operatrice socioassistenziale di questa Residenza per Anziani con decorrenza 01/11/2012 la sig.ra G.S., nata il xx/xx/19xx;

Vista la determinazione del direttore n. 25 del 08/02/2023, con la quale è stata concessa alla stessa con decorrenza 01/03/2023 il livello retributivo superiore del 5° livello funzionale;

Costatato che la sig.ra G.S. non ha usufruito di interruzioni di servizio, la quale ritardano lo sviluppo della retribuzione e quindi ai sensi dell'accordo economico per i dipendenti degli IPAB nella Provincia di Bolzano ha diritto al primo scatto del livello retributivo superiore del 5° livello funzionale con decorrenza 01/03/2025;

Preso visione degli accordi economici dei dipendenti degli IPAB nella Provincia Autonoma di Bolzano;

Preso visione degli articoli 9, 10 e 10/bis dell'accordo economico sopradescritto, il quale stabilisce, che la concessione di classi e scatti retributive è subordinata in ogni caso ad una valutazione soddisfacente del dipendente da parte del diretto superiore;

Vista la valutazione espressa dalla diretta superiore, sig.ra Gutwenger Magdalena, responsabile del reparto della Fondazione Von-Kurz;

Visto il fascicolo personale della stessa;

Visto il regolamento del personale, approvato con delibera del Consiglio d'Amministrazione n. 21/2018;

Vista la L.R. n. 7/2005 nel testo vigente;

Nach Einsichtnahme in den Stellenplan für das Personal des Seniorenwohnheimes Von-Kurz-Stiftung Niederdorf;

Nach Einsichtnahme in das Budget für das laufende Finanzjahr 2025;

Vista la pianta organica per il personale della Residenza per Anziani Fondazione Von-Kurz di Villabassa;

Visto il budget per l'esercizio finanziario corrente 2025;

e n t s c h e i d e t

DER DIREKTOR

1. der Sozialbetreuerin dieser Von-Kurz-Stiftung, Frau G.S., geboren am xx.xx.19xx in xxxxx, aufgrund der positiven Bewertung durch die direkte Vorgesetzte mit Ablauf 01.03.2025 die 1. Vorrückung der oberen Besoldungsstufe der 5. Funktionsebene zu gewähren.
2. Festzuhalten, dass die nächste periodische Vorrückung mit 01.03.2027 fällig wird.
3. Die jährliche wirtschaftliche Behandlung zugunsten derselben als Sozialbetreuerin in Teilzeit 50% mit Ablauf 01.03.2025 wie folgt festzusetzen:
 - 5. Gehaltsebene (Jahresanfangsgehalt) €. 7.520,13 / obere Besoldungsstufe - 50%
 - 1. Vorrückung €. 225,61
 - 13. Monatsgehalt €. 645,48
 - Sonderergänzungszulage im gegenwärtigen Ausmaß (520,30 x 13) €. 6.763,90
 - Aufgabenzulage (28% des Anfangsgrundgehaltes der 5. FE, u.B.) €. 1.622,82
 - Zweisprachigkeitszulage (ex C) €. 368,16
€ 28,32 x 13
 - Zulagen für Schichtdienst, sofern €.
zustehend
4. Die aus dieser Entscheidung entstehenden Ausgaben werden dem Budget 2025 und folgende (Konto 3B004010100 und Konto 3B004020100) angelastet.
5. Zu erklären, dass vorliegende Entscheidung im Sinne des Art. 19 des R.G. Nr. 7/2005 nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle von Seiten des Landesausschusses Bozen unterliegt.
6. Gegen diese Entscheidung kann jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs einreichen.

IL DIRETTORE

d e t e r m i n a

1. di concedere all'operatrice socioassistenziale di questa Fondazione Von-Kurz, sig.ra G.S., nata il xx/xx/19xx a xxxxx, il primo scatto del livello retributivo superiore del 5° livello funzionale con decorrenza 01/03/2025 in base alla valutazione positiva da parte della diretta superiore.
2. Di prendere atto che il prossimo aumento di stipendio spettante scatta in data 01/03/2027.
3. Di stabilire il trattamento economico annuo in favore della stessa quale operatrice socioassistenziale con rapporto di lavoro part-time 50% con decorrenza 01/03/2025 come segue:
 - 5° livello retributivo (stipendio base annuo) / livello retributivo superiore – 50%
 - scatto n. 1
 - 13^ mensilità
 - indennità integrativa speciale nella misura attuale (520,30 x 13)
 - premio d'istituto (28% dello stipendio iniziale del 5° liv. funz., liv. retr. inf.)
 - indennità di bilinguismo (ex C) € 28,32 x 13
 - indennità per lavori in turno, se spettante
4. Di imputare la spesa derivante dalla presente determinazione al budget 2025 e succ. (conto Konto 3B004010100 e 3B004020100).
5. Di dare atto che la presente determinazione ai sensi dell'art. 19 della L.R. n. 7/2005 non è soggetta al controllo di legittimità da parte della Giunta Provinciale di Bolzano.
6. Avverso la presente determinazione ogni cittadino/a, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano – entro 60 giorni della data di esecutività.

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

Positives Sichtvermerk betreffend die Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile
verwaltungstechnische sowie buchhalterische (articolo 9 comma 4 LR 07/2005)
Ordnungsmäßigkeit (Artikel 9 Abs. 4 RG 07/2005)

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

Diese Maßnahme wurde an der öffentlichen und digitalen Amtstafel der Stiftung (www.von-kurz-stiftung.com)

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Il presente provvedimento è stato pubblicato all'albo pretorio pubblico e digitale della Residenza per Anziani (www.von-kurz-stiftung.com)

am / il 27.02.2025

für 10 aufeinander folgende Tage ohne Einwendungen veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi senza opposizioni.

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

- digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale -